

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1619/2001
av den 6 augusti 2001
om handelsnormer för äpplen och päron och om ändring av förordning (EEG) nr 920/89

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 911/2001 ⁽²⁾, särskilt artikel 2.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga I till förordning (EG) nr 2200/96 återfinns äpplen och päron bland de produkter för vilka normer skall antas. Kommissionens förordning (EEG) nr 920/89 av den 10 april 1989 om kvalitetsnormer för morötter, citrusfrukt, äpplen och päron samt om ändring av kommissionens förordning nr 58 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 730/1999 ⁽⁴⁾, har genomgått ett flertal ändringar som medför att den ur juridisk synpunkt inte längre kan anses tydlig.
- (2) För tydlighetens skull bör bestämmelserna beträffande äpplen och päron skiljas från de bestämmelser som gäller övriga produkter som omfattas av förordning (EEG) nr 920/89. Det är följaktligen nödvändigt att omarbeta nämnda förordning och låta bilaga III till förordning nr 920/89 utgå. För att förbättra överskådligheten på världsmarknaden bör därför de normer för äpplen och päron beaktas som rekommenderats av den arbetsgrupp för standardisering av lättfördärliga livsmedel samt för kvalitetsförbättring som inrättats vid Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (ECE/FN).
- (3) Syftet med dessa normer är att avlägsna produkter av otillfredsställande kvalitet från marknaden, att anpassa produktionen till konsumenternas krav samt att underlätta ett handelsutbyte grundat på sund konkurrens för att på så sätt bidra till att förbättra produktionens lönsamhet.
- (4) Normerna skall tillämpas i samtliga handelsled. Vid transport över långa sträckor, lagring under en viss tid och olika typer av hantering kan det inträffa att produk-

terna försämras till följd av sin biologiska utveckling eller sin mer eller mindre begränsade hållbarhet. Hänsyn bör därför tas till sådan försämring när normerna tillämpas i de handelsled som ligger efter avsändningstillfället. Eftersom produkter i klass "Extra" skall vara noggrant sorterade och förpackade bör för dem avvikelser endast medges i fråga om bristande färskhet och saftspändhet.

- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för färsk frukt och färska grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Handelsnormerna för följande produkter anges i bilagan:

- Äpplen som omfattas av KN-nummer ex 0808 10.
- Päron som omfattas av KN-nummer ex 0808 20.

Dessa normer skall tillämpas i samtliga handelsled och i enlighet med villkoren i förordning (EG) nr 2200/96.

I de handelsled som ligger efter avsändningstillfället får dock produkterna i förhållande till de föreskrivna normerna

- uppvisa en viss bristande färskhet och saftspändhet, och
- uppvisa mindre förändringar till följd av sin utveckling och mer eller mindre begränsade hållbarhet, dock inte om de klassificerats som klass "Extra".

Artikel 2

Förordning (EEG) nr 920/89 ändras på följande sätt:

1. I artikel 1 första stycket skall tredje strecksatsen utgå.
2. Bilaga III skall utgå.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den första dagen i den andra månad som följer på den månad då den träder i kraft.

⁽¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 129, 11.5.2001, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 97, 11.4.1989, s. 19.

⁽⁴⁾ EGT L 93, 8.4.1999, s. 14.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 augusti 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

NORMER FÖR ÄPPLEN OCH PÄRON

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för äpplen och päron av sorter av *Malus domestica* Borkh. och *Pyrus communis* L. som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte äpplen och päron avsedda för industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som äpplen och päron skall uppfylla efter iordningställande och förpackning.

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna skall äpplen och päron vara

- hela,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak,

Frukten skall dessutom vara varsamt plockad.

Äpplena och päronen skall vara så väl utvecklade att

- mognadsprocessen kan fortsätta tills frukten når en mognad som är lämplig med hänsyn till sortegenskaperna ⁽¹⁾,
- de tål transport och hantering, och
- de är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

B. Klassificering

Äpplen och päron indelas i följande tre klasser:

i) Klass "Extra"

Äpplen och päron i denna klass skall vara av högsta kvalitet. Deras form, utveckling och färg skall vara typiska för sorten ⁽²⁾ och skafet skall vara oskadat.

Fruktköttet skall vara helt friskt.

De får inte ha några fel med undantag av mycket små ytliga fel i skalet förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet eller presentationen i förpackningen.

Stenbildning får inte förekomma hos päron.

ii) Klass I

Äpplen och päron i denna klass skall vara av god kvalitet. Deras form, storlek och färg skall vara typiska för sorten ⁽²⁾.

Fruktköttet skall vara helt friskt.

⁽¹⁾ På grund av de egenskaper som är typiska för sorten Fuji när det gäller fruktens mognad vid skörden får glasighet (water core) förekomma, förutsatt att sjukdomen är begränsad till fruktens kärnbränsregion.

⁽²⁾ Kriterierna för färg och rostbildning i fråga om äpplen samt en icke uttömmande förteckning över de sorter som berörs av de olika kriterierna anges i tillägget till dessa normer.

De får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

- Mindre fel i formen.
- Mindre fel i utvecklingen.
- Mindre färgfel.
- Mindre ytliga fel som ligger inom följande gränser:
 - Långsträckta fel får vara högst 2 cm långa.
 - Övriga fel får täcka en sammanlagd yta på högst 1 cm², dock med undantag för skorv (*Venturia inaequalis*) som högst får täcka en yta på 0,25 cm².
 - Mindre stötskador som inte är missfärgade får täcka en sammanlagd yta på högst 1 cm².

När det gäller äpplen får skaftet saknas förutsatt att skafthålan är ren och skalet runtomkring oskadat. I fråga om päron får skaftet vara lätt skadat.

Stenbildning får inte förekomma hos päron.

iii) Klass II

Denna klass omfattar äpplen och päron som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges ovan ⁽¹⁾.

Fruktköttet får inte ha några större fel.

Följande fel får förekomma förutsatt att frukten bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

- Fel i formen.
- Fel i utvecklingen.
- Färgfel.
- Ytliga fel som ligger inom följande gränser:
 - Långsträckta fel får vara högst 4 cm långa.
 - Övriga fel får täcka en yta av högst 2,5 cm², inbegripet lätt missfärgade stötskador, dock med undantag för skorv (*Venturia inaequalis*) som inte får täcka en större yta än 1 cm².

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiametern eller av vikten. I det sistnämnda fallet måste en minimivikt fastställas så att all frukt uppfyller de krav på respektive minsta diameter som anges nedan.

Nedan anges minimikrav på diameter för samtliga klasser:

	(mm)		
	Extra	I	II
Äpplen			
Sorter med stora frukter ⁽¹⁾	70	65	65
Övriga sorter	60	55	55
Päron			
Sorter med stora frukter ⁽¹⁾	60	55	55
Övriga sorter	55	50	45

⁽¹⁾ En icke uttömmande förteckning över sorter med stora frukter anges i tillägget till de här handelsnormerna.

Undantagsvis, och för de sorter av sommarpäron som finns upptagna i förteckningen i tillägget till dessa normer, anges ingen minsta storlek för partier som avsänds mellan den 10 juni och den 31 juli varje år.

⁽¹⁾ En icke uttömmande förteckning över sorter med stora frukter anges i tillägget till de här handelsnormerna.

För att frukten i en förpackning skall uppfylla kraven på enhetlig storlek får skillnaden i diameter mellan frukterna i en och samma förpackning vara högst

- 5 mm för frukt i klass Extra och för frukt i klass I och II som är förpackad i rader och lager ⁽¹⁾,
- 10 mm för löspackad eller färdigförpackad frukt i klass I ⁽²⁾.

För löspackad eller färdigförpackad frukt i klass II har det inte fastställts några bestämmelser om enhetlig storlek.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. Kvalitetstoleranser

i) Klass "Extra"

5 % i antal eller vikt av äpplen eller päron som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass I, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

ii) Klass I

10 % i antal eller vikt av äpplen eller päron som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass II, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen. Päron som saknar skaft omfattas dock inte av denna tolerans.

iii) Klass II,

10 % i antal eller vikt av äpplen och päron som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte frukt med rötangrepp, påtagliga skador eller andra fel som gör den olämplig för konsumtion.

Toleranserna för denna klass får medföra högst 2 % i antal eller vikt av frukt som har följande fel:

- Omfattande angrepp av pricksjuka eller glasighet.
- Mindre skador eller oläkta sprickor.
- Mycket ringa spår av röta.
- Förekomst av levande skadedjur inuti frukten och/eller skador på fruktköttet förorsakade av skadedjur.

B. Storlektoleranser

För samtliga klasser:

- a) För frukt som omfattas av kraven på enhetlighet: 10 % i antal eller vikt av frukt som motsvarar den storlek som ligger närmast under eller över den storlek som anges på förpackningen, varvid frukt i den minsta storlekklassen högst får ligga 5 mm under minimistorleken.
- b) För frukt som inte omfattas av kraven på enhetlighet: 10 % i antal eller vikt av frukt som är mindre än den minsta tillåtna storleken, dock högst 5 mm mindre.

⁽¹⁾ För äpplen av sorterna Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) och Horneburger får skillnaden i diameter dock vara 10 mm.

⁽²⁾ För äpplen av sorterna Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) och Horneburger får skillnaden i diameter dock vara 20 mm.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. **Enhetlighet**

Varje förpackning skall ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla äpplen och päron av samma ursprung, sort, kvalitet, storlek (om storlekssortering är obligatorisk) och mognad.

För klass "Extra" gäller kravet på enhetlighet även färgen.

För små konsumentförpackningar av äpplen med en nettovikt på högst 3 kg gäller inte kravet på enhetlighet för sorten. Om äpplen av olika sorter saluförs i en och samma förpackning gäller inte kravet på enhetlighet i fråga om ursprunget.

Den synliga delen av förpackningens innehåll skall vara representativ för hela innehållet.

B. **Förpackning**

Äpplena och päronen skall vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen skall vara nya, rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkterna. Det är tillåtet att använda material, som t. ex. papper eller stämplars med handelsmässiga upplysningar förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

C. **Presentation**

Äpplen och päron i klass "Extra" skall vara förpackade i lager.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning skall på en och samma sida med tydligt, utplånligt och från utsidan synligt tryckt vara märkt med följande uppgifter:

A. **Identifiering**

Packare och/eller avsändare. Namn och adress eller märke som är officiellt utfärdat eller godkänt. Om märkning i form av ett tecken (en logotyp) används skall det i närheten av tecknet (logotypen) stå "packare" och/eller "avsändare" (eller motsvarande förkortning).

B. **Typ av produkt**

- "Äpplen" eller "päron" (om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan).
- Sortens eller i förekommande fall sorternas namn.

C. **Produktens ursprung**

Ursprungsland och, frivilligt, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal beteckning. I det fall som anges i tredje stycket i punkt V.A. då äpplen av olika sorter och ursprung saluförs i en och samma konsumentförpackning, skall ursprungslandet för varje sort anges.

D. **Handelsmässiga upplysningar**

- Klass.
- Storlek eller, för frukt förpackad i lager, antal frukter.
Om storleken är angiven skall den uttryckas på följande sätt:
 - a) För frukt som omfattas av kraven på enhetlighet skall den anges som minsta och största diameter.
 - b) För frukt som inte omfattas av kraven på enhetlighet skall den anges som diametern på den minsta frukten i förpackningen, följt av "och större" eller "+" eller, eventuellt, diametern på den största frukten i förpackningen.

E. **Officiellt kontrollmärke** (frivilligt)

TILLÄGG

1. FÄRGKRITERIER FÖR ÄPPLEN

Äppelsorter indelas efter färg i följande fyra grupper:

Grupp A – röda sorter

Klass "Extra": minst tre fjärdedelar av fruktens yta skall vara rödfärgad.

Klass I: minst hälften av fruktens yta skall vara rödfärgad.

Klass II: minst en fjärdedel av fruktens yta skall vara rödfärgad.

Grupp B – delvis röda sorter

Klass "Extra": minst hälften av fruktens yta skall vara rödfärgad.

Klass I: minst en tredjedel av fruktens yta skall vara rödfärgad.

Klass II: minst en tiondel av fruktens yta skall vara rödfärgad.

Grupp C – strimmiga sorter, svagt färgade

Klass "Extra": minst en tredjedel av fruktens yta skall vara karakteristiskt rödstrimmig.

Klass I: minst en tiondel av fruktens yta skall vara karakteristiskt rödstrimmig.

Grupp D – övriga sorter

2. KRITERIER FÖR ROSTBILDNING PÅ ÄPPLEN

Äppelsorter indelas efter rostbildning i följande två grupper:

Grupp R – äppelsorter för vilka rostbildning på skalet är en sorttypisk egenskap och inte utgör ett fel om den överensstämmer med sortens typiska utseende.

För andra sorter än grupp R är rostbildning tillåten inom följande gränser:

	Klass "Extra"	Klass I	Klass II	Tolerans för klass II
i) Bruna fläckar	Inte utanför skaft-hålan	Något utanför skaft-hålan eller foder-hålan	Utanför skafthålan eller foderhålan	Frukt som inte på ett avgörande sätt försämrar förpackningens utseende och tillstånd
	Inte skrovliga	Inte skrovliga	Något skrovliga	
ii) Rostbildning		Största yta på frukten som får vara täckt		
Tunn, nätkliknande rost (som inte kontrasterar för strakt mot fruktens allmänna färg)	Små och isolerade spår av rostbildning som inte förändrar fruktens eller förpackningens allmänna utseende	$\frac{1}{5}$	$\frac{1}{2}$	Frukt som inte på ett avgörande sätt försämrar förpackningens utseende och tillstånd
Kraftig	Ingen	$\frac{1}{20}$	$\frac{1}{3}$	Frukt som inte på ett avgörande sätt försämrar förpackningens utseende och tillstånd

	Klass "Extra"	Klass I	Klass II	Tolerans för klass II
Total mängd fel (med undantag av de bruna fläckar som är tillåtna enligt ovan). Den tunna och den kraftiga rostbildningen får tillsammans aldrig täcka mer än:	—	$\frac{1}{5}$	$\frac{1}{2}$	Frukt som inte på ett avgörande sätt försämrar förpackningens utseende och tillstånd

3. STORLEKSKRITERIER FÖR ÄPPLEN OCH PÄRON

Äppel och päronsorter delas in efter storlek i följande tre grupper:

Grupp L – äppel- och päronsorter med stora frukter som anges i andra stycket i avdelning III i handelsnormerna för äpplen och päron.

Grupp SP – päronsorter som anges i tredje stycket i avdelning III i handelsnormerna för äpplen och päron.

Andra sorter.

4. ICKE UTTÖMMANDE FÖRTECKNING ÖVER ÄPPELSORTER SOM DELATS IN EFTER FÄRG-, ROSTBILDNINGS- OCH STORLEKSKRITERIER

Sort	Synonymer och/eller mutationer	Färggrupp	Rostbildning	Storlek
Abbondanza		C		
Akane	Prime Rouge, Prime Red, Tohoku 3, Tokyo Rose	B		
Alice		B		
Alkmene	Early Windsor	C		
Altländer				L
Apollo		C		L
Arlet		C		L
Aroma		C		
Aroma Amorosa		B		
Ashmead's Kernel			R	
Belfort	Pella	B		
Bellavista	Vista Bella	B		
Belle de Boskoop och dess mutationer	Schöner von Boskoop, Schone van Boskoop, Goudrenet		R	L
Belle fleur double				L
Berlepsch		C		
Berlepsch rouge	Red Berlepsch, Roter Berlepsch	B		
Bismarck				L
Black Ben Davis		A		L
Black Stayman		A		L
Blenheim				L
Boskoop rouge	Red Boskoop, Roter Boskoop, Schmitz-Hübsch, Rode Boskoop	B	R	L

Sort	Synonymer och/eller mutationer	Färggrupp	Rostbildning	Storlek
Braeburn	Bramley, Triomphe de Kiel	C		L
Bramley's Seedling				L
Brettacher				L
Calville (grupp av ...)				L
Cardinal	Kalco	B		
Carmio		A		
Carola		C		L
Casanova de Alcobaça		C		
Charden	Cox Orange		R	L
Charles Ross				L
Chata Encarnada		C		
Commercio		C		
Cortland	Cox Orange	B	R	L
Cox Pomona				L
Cox's Orange Pippin och dess mutationer		C Cherry Cox: B		
Crimson Bramley				L
Cunha	Riscadinha	C		
Delicious ordinaire	Ordinary Delicious	B		
Delicious Pilafa		B		L
Democrat		A		L
Discovery		B	R	
Dunn's Seedling				
Egremont Russet				
Elan				L
Ellison's Orange (Ellison)		C		L
Elstar		C		
Finkenwerder				L
Fortuna Delicious		A		L
Fortune			R	
Fuji		C		L
Gala		C		
Garcia				L
Gelber Edel				L
Glorie van Holland			R	L
Gloster 69		B		L
Golden Delicious och dess mutationer				L
Golden Russet				
Graham	Graham Royal Jubile			L
Granny Smith				L
Gravenstein rouge	Red Gravenstein, Gravenstein rossa, Roter Gravensteiner	B		L

Sort	Synonymer och/eller mutationer	Färggrupp	Rostbildning	Storlek
Gravensteiner	Gravenstein			L
Greensleeves				L
Grossherzog Friedrich von Baden				L
Herma				L
Honeygold				L
Horneburger				L
Howgate Wonder				L
Idared		B		L
Imperatore	Emperor Alexander	C		L
Ingrid Marie		B	R	
Jacob Fisher	Jakob Fischer			L
Jacques Lebel	Jakob Lebel			L
Jamba		C		L
James Grieve och dess mutationer				L
James Grieve rouge	Red James Grieve, Roter James Grieve	B		L
Jerseymac		B		
Jester				L
Jonagold ⁽¹⁾ och mutationer		C		L
Jonagored		A		L
Jonathan		B		
Jupiter				L
Karmijn de Sonnaville		C	R	L
Katy	Katja	B		
Kent			R	
Kidd's Orange Red		C	R	
Kim		B		
King David		A		
Königin	The Queen			L
Lane's Prince Albert	Lanes Prinz Albert			L
Laxton's Superb	Laxtons Superb	C	R	
Lemoen Apfel	Lemoenappel			L
Lobo		B		
Lord Lambourne		C		
Maigold		C		L
Mantet rouge	Red Mantet, Roter Mantet	C		
McIntosh Red		B		
Melodie		C		
Melrose		C		L
Mingan	Peromingan, Mingana		R	L
Morgenduft	Rome Beauty	B		L
Musch				L
Mutsu	Crispin			L

Sort	Synonymer och/eller mutationer	Färggrupp	Rostbildning	Storlek
Normanda	Notaris, Notarisappel	C		L
Notarapfel				L
Nueva Europa		C		
Nueva Orleans		B		L
Odin		B		
Oldenburg		C		
Ontario		B		L
Oregon		A		L
Ortell		B		
Ozarkgold				L
Pater v. d. Elsen				L
Paula Red		B		
Pero de Cirio				L
Piglos		B		L
Pimona		C		
Pinova		C		L
Piros		C		L
Pomme raisin		C		
Rambour d'hiver	Winterrambour, Teuringer, Menz-nauer Jäger			L
Rambour Franc		B		
Red Chief		A		L
Red Delicious och mutationer		A		L
Red Dougherty		A		
Red Rome		A		
Red York		A		
Reglindis		C		L
Reine des Reinettes		C		
Reineta Encarnada		B		
Reineta Roja del Canada		B		L
Reinette blanche du Canada		Reinette du Canada, Canada Blanc, Kanadarenette, Renetta del Canada	R	L
Reinette de France				L
Reinette de Landsberg				L
Reinette d'Orléans				L
Reinette étoilée				
Reinette grise				L
Reinette grise du Canada				L
Richared				L
		A		

Sort	Synonymer och/eller mutationer	Färggrupp	Rostbildning	Storlek
Roja de Benejama	Verruga, Roja del Valle, Clavelina	A		
Rose de Berne	Berner Rosenapfel	A		
Rose de Caldaro	Kalterer, Rose di Caldaro	C		
Royal Gala	Tenroy	A		
Royal Red		A		L
Saure Gamera	Gamera Zure			L
Septer				L
Shampion		C		L
Signe Tillisch				L
Spartan		A		
St Edmunds Pippin			R	
Stalapfel		B		
Stark Delicious		A		
Starking		A		L
Starkrimson		A		L
Stark's Earliest		C		
Stayman Winesap	Stayman	B		L
Staymared	Staymanred, Red Stayman	A		L
Sturmer Pippin			R	
Summerred		B		
Sunset			R	
Suntan			R	
Top Red		A		L
Toreno			R	
Transparente de Croncels	Croncels			L
Triomphe de Luxembourg				L
Tydemans Early Worcester	Tydemans Early	B		L
Wagener		B		
Wealthy		B		
Well Spur		A		L
Winesap	Winter Winesap	A		
Winston		C		
Winter Banana	Winterbanane, Winterbanane- napfel			L
Worcester Pearmain		B		
Yellow Newton	Albamarle Pippin		R	
York		B		
Zabergäu				L
Zigeunerin				L

(¹) För sorten Jonagold gäller emellertid att minst en tiondel av fruktens yta skall vara rödstrimmig på frukt som delats in i klass II.

5. ICKE UTTÖMMANDE FÖRTECKNING ÖVER PÄRONSORTER SOM DELATS IN EFTER STORLEKSKRITERIER

Sort	Synonymer och/eller mutationer	Storlek
Abbé Fétel	Abbate Fétel, Abate Fétel	L
Abugo o Siete en Boca		SP
Alexandrine Douillard		L
André Desportes		SP
Azucar Verde		SP
Bergamotten		SP
Beurré Alexandre Lucas	Lucas, Alexander Lucas	L
Beurré Clairgeau	Clairgeau, Clairgeaus Butterbirne	L
Beurré d'Arenberg	Hardenpont	L
Beurré Diel	Diels Butterbirne	L
Beurré Giffard	Giffards Butterbirne	SP
Beurré Gris		SP
Beurré Lebrun		L
Beurré précoce Morettini	Buttira precoce Morettini	SP
Blanca de Aranjuez	Agua de Aranjuez, Espadona, Blanquilla	SP
Buntrocks		SP
Carapinha		SP
Carusella		SP
Castell	Castell de Verano	SP
Catillac	Pondspear, Ronde Gratio, Grand Monarque, Charteuse	L
Claude Blanchet		SP
Colorée de Juillet	Bunte Juli	SP
Condoula		SP
Coscia	Ercolini	SP
Curé	Curato, Pastoren, Del Cura de Ouro, Espadon de Invierno, Bella de Berry, Lombarda de Rioja, Batall de Campana	L
D. Joaquina	Doyenné de Juillet	SP
Devoe		L
Don Guido		L
Doyenné d'hiver	Winterdechant, Decana d'Inverno	L
Doyenné du Comice	Comice, Vereinsdechant, Decana del Comizio	L
Duchesse d'Angoulême	Duchessa d'Angoulême	L
Empereur Alexandre	Beurré Bosc, Bosc, Beurré d'Apremont, Kaiser Alexander, Imperatore Alessandro, Kaiserkrone, Alexanderbirne	L
Flor de Invierno		L

Sort	Synonymer och/eller mutationer	Storlek
Général Leclerc		L
Gentile		SP
Gentile Bianca di Firenze		SP
Gentilona		SP
Giardina		SP
Gramshirtle		SP
Grand Champion		L
Hartleffs		SP
Jeanne d'Arc		L
Leonardeta	Mosqueruela, Margallon, Colorada de Acanadre, Leonarda de Magallon	SP
Marguerite Marillat	Margarete Marillat	L
Moscatella		SP
Oomskinderen		SP
Packham's Triumph	Williams d'Automne	L
Passe Crassane	Passa Crassana, Edelcrassane	L
Perita de San Juan		SP
Pérola		SP
Précoce de Altedo	Precoce di Altedo	SP
Précoce de Trévoux	Trévoux, Precoce di Trévoux, Frühe von Trévoux	SP
Président Drouard	Präsident Drouard	L
Santa Maria	Santa Maria Morettini	SP
Souvenir du Congrès	Kongress, Congress	L
Spadoncina	Agua de Verano, Agua de Agosto	SP
Triomphe de Vienne	Trionfo di Vienna, Triumph von Vienne	L
Wilder		SP
Williams Duchesse	Pitmaston	L
Witthöftsbirne		SP